

 Er exercici dera pesca ena Val d'Aran entara Tempsada 2021, ei regulat peth Plan Especific de Pesca dera Val d'Aran, aprovat e publicat peth Conselh Generau d'Aran, en marc dera Lei Catalana, lei 22/2009, de 23 de desembre, entara Ordenacion sostenible dera pesca en aigües continentaus.	 L'exercici de l'activitat piscícola a la Val d'Aran per a la temporada 2021, està regulat pel Pla Tècnic Especific de Pesca de la Val d'Aran, aprovat i publicat pel Conselh Generau d'Aran, en el marc de la Llei Catalana, Llei 22/2009, del 23 de desembre, d'Ordenació sostenible de la pesca en aigües continentals.	 El ejercicio de la actividad piscícola en la Val d'Aran, para la temporada 2021, está regulado por el Plan Técnico Especifico de Pesca de la Val d'Aran, aprobado y publicado por el Conselh Generau d'Aran, en el marco de la Ley Catalana, Ley 22/2009, de 23 de diciembre, de Ordenación sostenible de la pesca en aguas continentales.	 La pratique de la pêche au Val d'Aran pour la saison 2021 est réglementée par le Projet Technique Spécial de Pêche du Val d'Aran approuvée et publiée par le Conselh Generau d'Aran, dans le cadre de la Loi Catalane Décret 22/2009, du 23 Décembre, d'une gestion durable de la pêche dans les eaux continentales.	 The recreational activity of Fishing in the Val d'Aran for the 2021 season is regulated following the guidelines of the Specific Technical Plan for Fishing in the Val d'Aran which is approved and published by the Conselh Generau d'Aran. This Plan falls under the Calataln Law 22/2009 of 23 December following the sustainable organization for Fishing in continental water.
Era comission d'infraccions ena lei de pesca, derivarà ena imposicion des sancions administratives, e multes economicas e indemnizacions, en decomis des aparelhs, arts e utissi, atau coma ena inhabilitacion tar exercici dera pesca.	L'incompliment d'aquesta normativa podrà ser objecte de denúncia i d'inocació d'expedient administratiu sancionador, i podrà derivar en la imposició de sancions administratives, de multes econòmiques i d'indemnitzacions, en el decomis dels estris, arts i utensilis, així com la inhabilitació per l'exercici de la pesca.	El incumplimiento de esta normativa, podrá ser objeto de denuncia y de incoación de expediente administrativo sancionador, y podrá derivar en la imposición de sanciones administrativas, de multas económicas y de indemnizaciones, en el decomiso de los útiles, artes y utensilios, así como en la inhabilitación para el ejercicio de la pesca.	La violation de cette législation pourra être l'objet d'une plainte et d'une ouverture de dossier administratif et disciplinaire, il pourra aussi entraîner des sanctions administratives, des amendes et des indemnisations, à la saisie du matériel et utensiles de pêche, ainsi que l'interdiction de l'activité.	The failure to abide by these regulations could be reported to the authorities and administratively sanctioned. In addition, could result in economic fines and indemnities, the confiscation of tackle, fishing equipment and utensils as well as the removal of fishing privileges.
CAPTURES E TALHES AUTORIZADES PER PESCAIRE E DIA:	CAPTURES I TALLES AUTORIZADES PER PESCADOR I DIA:	CAPTURAS Y TALLAS AUTORIZADAS POR PESCADOR Y DIA:	NOMBRE DE PRISES AUTORISÉES PAR PÊCHEUR ET PAR JOUR:	CATCHES AND SIZES ALLOWED PER FISHERMAN AND DAY:
TRUÏTA: Garona: 6 captures inferiores a 30cm Presa d'Aiguamòg: 8 captures inferiores a 30cm	TRUITA: Garona: 6 captures inferiors a 30cm Presa d'Aiguamòg: 8 captures inferiors a 30cm	TRUCHA Garona: 6 capturas inferiores a 30cm Presa de Aiguamòg: 8 capturas inferiores a 30cm	TRUITE: Garona: 6 prises de moins de 30cm Iac Aiguamòg: 8 prises de moins de 30cm	TROUT: Garona: 6 catches f less than 30cm Aiguamòg lake: 8 catches of less than 30cm
D'auti arrius: 8 captures inferiores a 22cm	Altres rius: 8 captures inferiors a 22cm	Otros ríos: 8 capturas inferiores a 22cm	D'autres rivières: 8 prises de moins de 22cm	Other rivers: 8 catches of less than 22cm
Lacs e arrius entre lacs: 12 captures de quinevolha talha	Estanys i rius entre estanys: 12 captures de qualsevol talla	Lagos y ríos entre lagos: 12 capturas de qualquier talla	Lacs et rivières entre lacs: 12 prises de toutes les tailles	Lakes and connection rivers: 12 catches of any size



SCP VAL D'ARAN.
Avda. Garona, 33. Palai de Gèu. Local 7
25530 Vielha
☎ 973 641 824 ⌚ 19,00 - 21,00h
info@cazaypescavaldaran.com
www.cazaypescavaldaran.com



SCP NAUT ARAN.
Mòla, s/n Edf. Lauader
25598 Salardú
☎ 973 644 401 / 630 05 39 86



 Tel. (+34) 973 640 110
www.visitvaldaran.com

Zòna	Arrius	Accès	Periòde	Permissi per dia	Descans	Limits
GA - 02	Ruda	Baqueira-Tredòs	01-05/31-08	2	Deluns	Presa de Baqueira - Parcatge de Saboredo
GA - 03	Malo	Baqueira - Òrri	01-05/31-08	2	Dimars	Arriu Garona - Presa Bacivèr
GA - 04	Aiguamòg	Salardú	01-05/31-08	2	Dimèrcles	Coa presa Aiguamòg - Bòrda Lacreu
GA - 05	Presa d'Aiguamòg	Salardú	19-03/30-09	10	-	Presa - Arriu Aiguamòg
GA - 06	Unhòla	Unha-Bagergue	01-05/31-08	2	Dijaus	Arriu Garona - Barratge Santa Margalida
GA - 07	Valarties	Arties	01-05/31-08	2	Diwendres	Presa St. Pelegrí - Pònt deth ressèc
GA - 08	Rencules	Arties	01-05/31-08	2	Diwendres	Arriu Valarties- Saubadies
GA - 10	Garona	Les, Bossòst, Es Bòrdes, Vielha e Mijaran	19-03/31-08	20	-	Pònt de Rei – Pònt deth Lop C-28 (exceptadi sense mòrt de Les e Bossòst), Pònt d'Arròs-Depuradora Aubèrt e Pònt dera Mòla (Betren)-Barranc de Bargadèra
GA - 11	Nere	Vielha	19-03/31-08	2	Dimars	Restanca Cap dera Vila de Vielha- Pònt Carretèra N-230 (Inclodís afluents Sarrahèra e Pontet)
GA - 12	Casau	Casau	19-03/31-08	2	Dimèrcles	Pònt de Casau-Pista Superior
GA - 14	Salient	Vilac	19-03/31-08	2	Deluns	Arriu Garona-Cabana de Menis
GA - 15	Varradòs	Pònt d'Arròs	19-03/31-08	2	Dijaus	Segon Pònt-Pònt deth Pla de Mont e Barranc de Siesso
GA - 16	Joèu	Es Bòrdes	19-03/31-08	2	Diwendres	Barranc de Gèles – Garonetes (Includis afluents de Pomèro e Gèles)
GA - 21	Toran	Canejan	19-03/31-08	2	Dijaus	Presa central Toran - Pont dera Honeria
GA - 22	Carlac	Bausen	19-03/31-08	2	Diwendres	Carretèra N-230 - Cabecèra
NP - 03	Noguera Palharesa	Montgarri	01-05/31-08	2	Diwendres	Barranc Porquèr - Plan de Beret (Includis Barrancs de Molins, Cabanes e es Meligàs)
NR - 01	Noguera Ribagorçana	Boca Sud Tùnel	01-05/31-08	2	Diwendres	Terme Municipaup Senet - Pònt N-230, Inclodís Arriu Conangles (palanca superior)

Zòna	Arrius	Accès	Periòde	Permissi per dia	Limits
VA - 00	Toran	Canejan	19-03/30-09	2	Arriu Garona - Presa Centrau Toran e Pònt dera Honeria - Cabecèra
VA - 00	Garona-Les	Les	19-03/15-10	20	Pònt d'Escamunt (Boya) - Pònt rotonda
VA - 00	Garona-Bossòst	Bossòst	19-03/15-10	20	Presa de Bossòst - Rotonda de Bossòst
VA - 00	Garona	Era Bordeta, Es Bòrdes	19-03/15-10	20	Pònt deth Lop - Pònt d'Arròs
VA - 00	Garona-Vielha	Aubèrt/Vielha/ Betren	19-03/15-10	20	Depuradora Aubèrt - Pònt dera Mòla (Betren)
VA - 00	Joèu	Es Bòrdes	19-03/30-09	4	Arriu Garona - Barranc de Gèles
VA - 00	Varradòs	Pònt d'Arròs	19-03/30-09	4	Garona - Segon Pònt arriu Varradòs e Pònt deth Plan de Mont - Cabecèra
VA - 00	Nere	Vielha	19-03/30-09	2	Arriu Garona - Restanca Cap dera Vila e Pònt Carretèra N230 - Cabecèra
VA - 00	Bassa d'Oïes	Vielha	19-03/15-10	4	Bassa d'Oïes
VA - 00	Molières	Boca Sud del Tùnel	01-05/30-09	2	Pònt N-230 - Cabecèra
NA - 00	Garona	Naut Aran	19-03/15-10	10	Bargadèra - Presa de Baqueira
NA - 00	Valarties	Arties	01-05/30-09	2	Pònt de ressèc - Plan de Rius
NA - 00	Aiguamòg	Salardú	01-05/30-09	8	Bòrda Lacreu - Estanh dera Lòsa
NA - 00	Ruda	Tredòs	01-05/30-09	2	Parcatge Saboredo - Estanh Major Saboredo
NP - 00	Noguera Palharesa	Montgarri	01-05/30-09	4	Barranc Porquèr - Limit Municipau
NP - 00	Marimanha	Montgarri	01-05/30-09	2	Noguera Palharesa - Cabecèra
NP - 00	Ribcalh	Montgarri	01-05/30-09	4	Noguera Palharesa - Cabecèra

Zòna	Lacs	Accès	Periòde	Permissi per dia
GA - L01	Circ Saboredo	Tredòs	01-06/30-09	2/4
GA - L02	Lacs de Sendrosa	Tredòs	01-06/30-09	2/4
GA - L03	Circ Colomèrs	Salardú	01-06/30-09	4/8
GA - L04	Lacs de Montcasau, Ribereta e Saslòses	Arties	01-06/30-09	2/4
GA - L05	Presa de Restanca, Lac de Mar e Lac deth Cap deth Pòrt	Arties	01-06/30-09	2/4
GA - L06	Lac de Rius e Lac Tòrt de Rius	Arties / Boca Sud Tùnèl	01-06/30-09	2/4
GA - L07	Lac Long de Liat	Bagergue / Canejan	01-06/30-09	2/4
GA - L08	Bacin Salient	Vilac	01-06/30-09	1/2
GA - L09	Lac d'Escunhau	Escunhau	01-06/30-09	1/2
GA - L10	Bacin Nere	Vielha	01-06/30-09	1/2
GA - L11	Estanhs des Pois	Es Bòrdes	01-06/30-09	1/2
GA - L12	Estanh de Pomèro	Es Bòrdes	01-06/30-09	1/2
GA - L13	Estanhs de Vilamòs e Estanh de Guarbes	Vilamòs	01-06/30-09	1/2
GA - L14	Bacin Toran	Canejan	01-06/30-09	1/2
GA - L15	Estanh Nere deth Cap deth Marc	Bagergue / Canejan	01-06/30-09	1/2
NP - L01	Lacs deth Clòt der Os	Plan de Beret	01-06/30-09	2/4
NP - L02	Lacs de Marimanha	Plan de Beret	01-06/30-09	2/4
NR - L01	Lac Redon	Boca Sud Tùnèl	01-06/30-09	2/4

**Pesca controlada****Pesca controlada****Pesca controlada****Pêche contrôlée****Controlled fishing**

Anquet permetut. Es esquers artificiaus permetuts sòn: culheretes, nimfes, mosques, peisho i bèsties imitades o simulades e quinevol autde de natura similara. Es esquers naturaus permetuts: vèrme de tèrra (anèl·lids), vèrme de mèu o tenya (Galleria mellaeonella), vèrmes de fonda, vèrmes d'arriu, dragues o pèrles (efemeròpters, tricoptèrs, plecòpters, ortòpters), sautamarti e mosques adultes.

Arponet permès. Els esquers artificiaus permetuts sòn: culheretes, nimfes, mosques, peixos o animals imitats o simulats i qualsevol altre de similar naturala. Els esquers naturaus permetuts sòn: lombrices (anèl·lids), gusano de miel (Galleria mellaeonella), vers à tube, canutllo, dragas (efemeròpters, tricopteros, plecòpteros, ortopteros), saltamontes y mosques adultas.

Se permite anzuelo con muerte o barba. Los cebos artificiales permitidos son: cucharillas, ninfas, moscas, peces o animales imitados o simulados i cualquier otro de similar naturaleza. Los cebos naturales permitidos son: lombrices (anélidos), gusano de miel (Galleria mellaeonella), vers à tube, canutillo, dragas (efemerópteros, tricopteros, plecópteros, ortópteros), saltamontes y moscas adultas.

L'hameçon avec ardillon est autorisé. Les appâts artificiels permis sont: cuillères, nymphes, mouches, poissons ou animaux imités ou simulés et autres de nature similaire. Les appâts naturels permis sont: vers (annélides), fausse teigne de cire (Galleria Mellonella), vers à tube, mouches (éphéméroptères, trichoptères, plécoptères, orthoptères), sauterelles et mouches adultes.

Hooks with barbs are permitted. The permitted artificial lures are the following: spoons, nymphs, flies, fish or imitated or simulated animals and any lures of similar nature. The permitted natural bait are the following: earthworm (annelid), waxworm (galleria mellaeonella), Canutllo worm, flies (mayfly – ephemeroptera, caddisfly – tricoptero, stonefly – plecoptera, crickets – orthopteras), grasshoppers and adult flies.

**Zòna de pesca sense mòrt****Zona de pesca sense mort****Zona de pesca sin muerte****Zones de pêche et de relâche du poisson**

Pesca permetuda damb coa d'arrat sense arponet.

Pesca permesa amb cua de rata sense arponet.

Pesca permitida únicamente en modalidades de cola de rata sin muerte.

Modalités de pêche autorises à la mouche sans harpon.

**Refugi de pesca****Refugi de pesca****Refugio de pesca****Refuge de pêche**

Vedat de pesca

Vedat de pesca

Prohibido pescar

Interdit de pêche.

**Non ei permetut er usatge deth plom entara practica dera pesca en aigües de saumònids.**
Non ei pernetut er usatge de soles de feutre.

**No està permès l'ús del plom per a la pràctica de la pesca en aigües de salmònids.**
No està permès l'ús de soles de feltre.

**No está permitido el uso del plomo para la práctica de la pesca en aguas de salmonídeos.**
No está permitido el uso de suelas de fieltro.

**Il est interdit d'utiliser du plomb pour la pêche dans les eaux salmonidés.**
Il est interdit d'utiliser semelles en feutre.

**Fishing zones match and release**

The only form of fishing permitted are: fly fish with barbless hook.

Prohibited fishing areas.

**Salmo trutta**
truite/trauta/trucha/truite/trout
© Enric Aparicio

**Salvelinus umbla**
truitea aupina/salveli alpi/salvelino alpine/umblé chevalier/alpine charr
© Enric Aparicio

**Phoxinus sp.**
vairon/veró/piscardo/vairon/minnow
© Enric Aparicio

**Phoxinus sp.**
vairon/veró/piscardo/vairon/minnow
© Enric Aparicio

**Oncorhynchus mykiss**
truitea irisada/truitea irisada/trucha arco iris/ truite arc-en-ciel /rainbow trout
© Enric Aparicio

Captura d'espècies alloctònes. Se permet era captura sense limit de talhes ne quota de captura deth vairon (Phoxinus sp.), deth salvelin (Salvelinus umbla) e dera truitea irisada (Oncorhynchus mykiss).

Captura de especies alóctonas. Se permite la captura sin limite de tallas ni cupo de captura del piscardo (Phoxinus sp.), el salvelino alpino (Salvelinus umbla) y la trucha arco iris (Oncorhynchus mykiss).

Pêche d'espèces non indigènes. La pêche du vairon (Phoxinus sp), de l'omble chevalier (Salvelinus umbla) est autorisée sans limitation de taille ni quota et de la truite arc-en-ciel (Oncorhynchus mykiss).

Non-native species fishing. It's allowed to fish without limitation, neither catch number nor sizes, for minnow (Phoxinus sp.), alpine charr (Salvelinus umbla) and rainbow trout (Oncorhynchus mykiss).

Normativa de referència: Relau decret 630/2013, de 2 d'agost, peth quau se regule eth Catalog espanyòu d'espècies exòtiques invasoras e Lei 42/2007, deth 13 de deseme, deth patrimoni naturau e era biodiversitat.



VAL D'ARAN PESCA | PÊCHE | FISHING 2021

www.visitvaldaran.com

NEW
VENTA DE PERMISI ONLINE

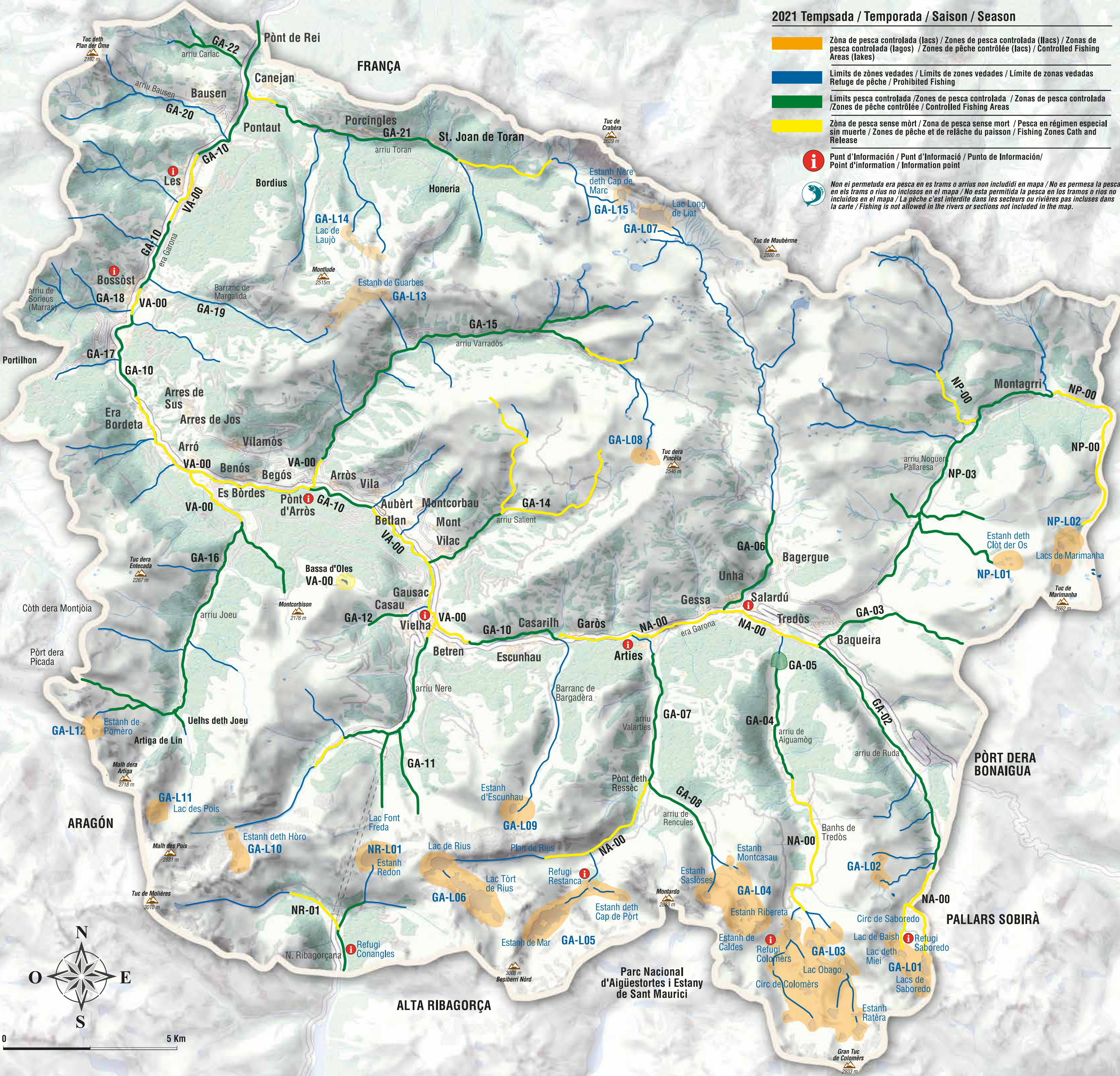
2021 Tempsada / Temporada / Saison / Season

- Zòna de pesca controlada (lacs) / Zones de pesca controlada (lacs) / Zonas de pesca controlada (lagos) / Zones de pêche contrôlée (lacs) / Controlled Fishing Areas (lakes)
- Limits de zònes vedades / Límits de zones vedades / Límite de zonas vedadas
Refuge de pêche / Prohibited Fishing
- Limits pesca controlada / Zones de pesca controlada / Zonas de pesca controlada
/Zones de pêche contrôlée / Controlled Fishing Areas
- Zòna de pesca sense mòrt / Zona de pesca sense mort / Pesca en régime especial
sin muerte / Zones de pêche et de relâche du poisson / Fishing Zones Cath and
Release

i Punt d'Informació / Punt d'Informació / Punto de Información/
Point d'information / Information point



Non ei permetuda era pesca en es trams o arrius non includidi en mapa / No es permesa la pesca
en els trams o rius no inclosos en el mapa / No esta permitida la pesca en los tramos o rios no
incluidos en el mapa / La pêche c'est interdite dans les secteurs ou rivières pas incluses dans
la carte / Fishing is not allowed in the rivers or sections not included in the map.



0 5 Km